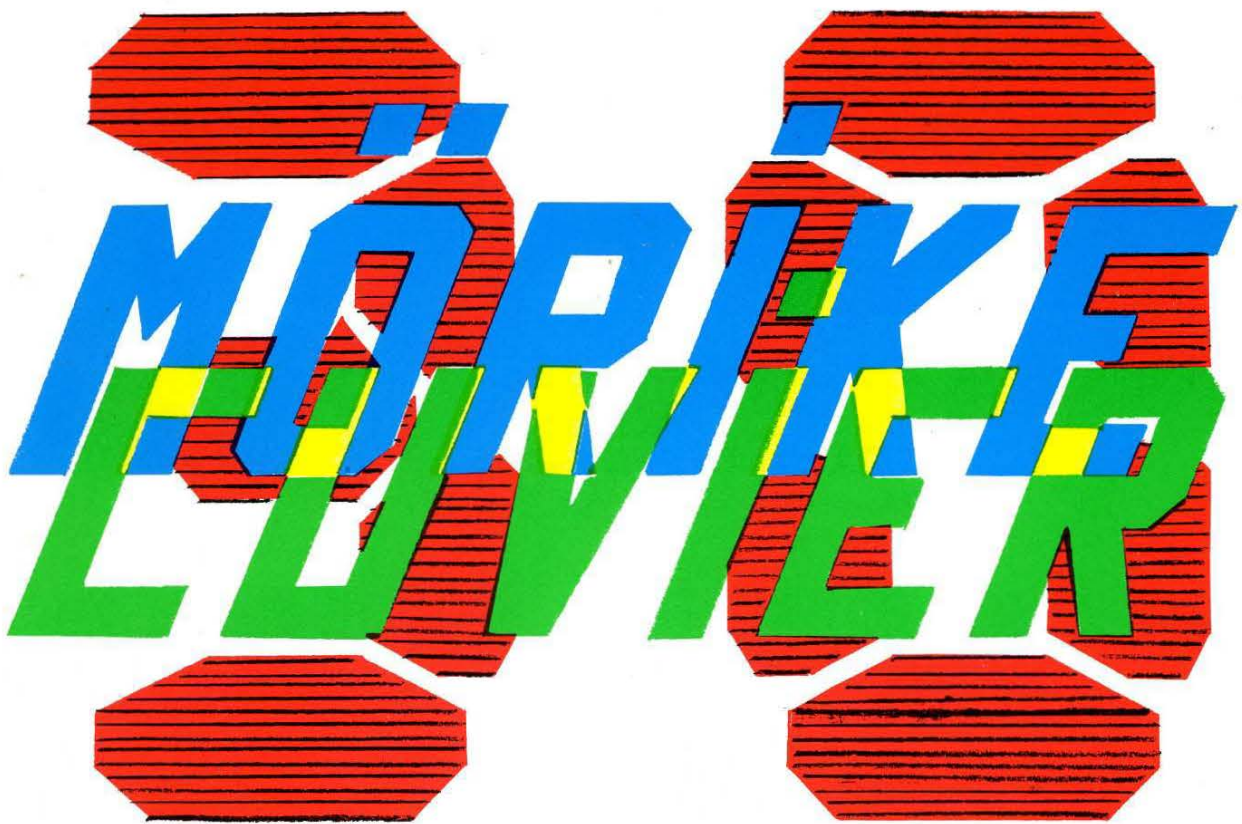


30 Années d'échanges scolaires
et ce n'est qu'un début !...



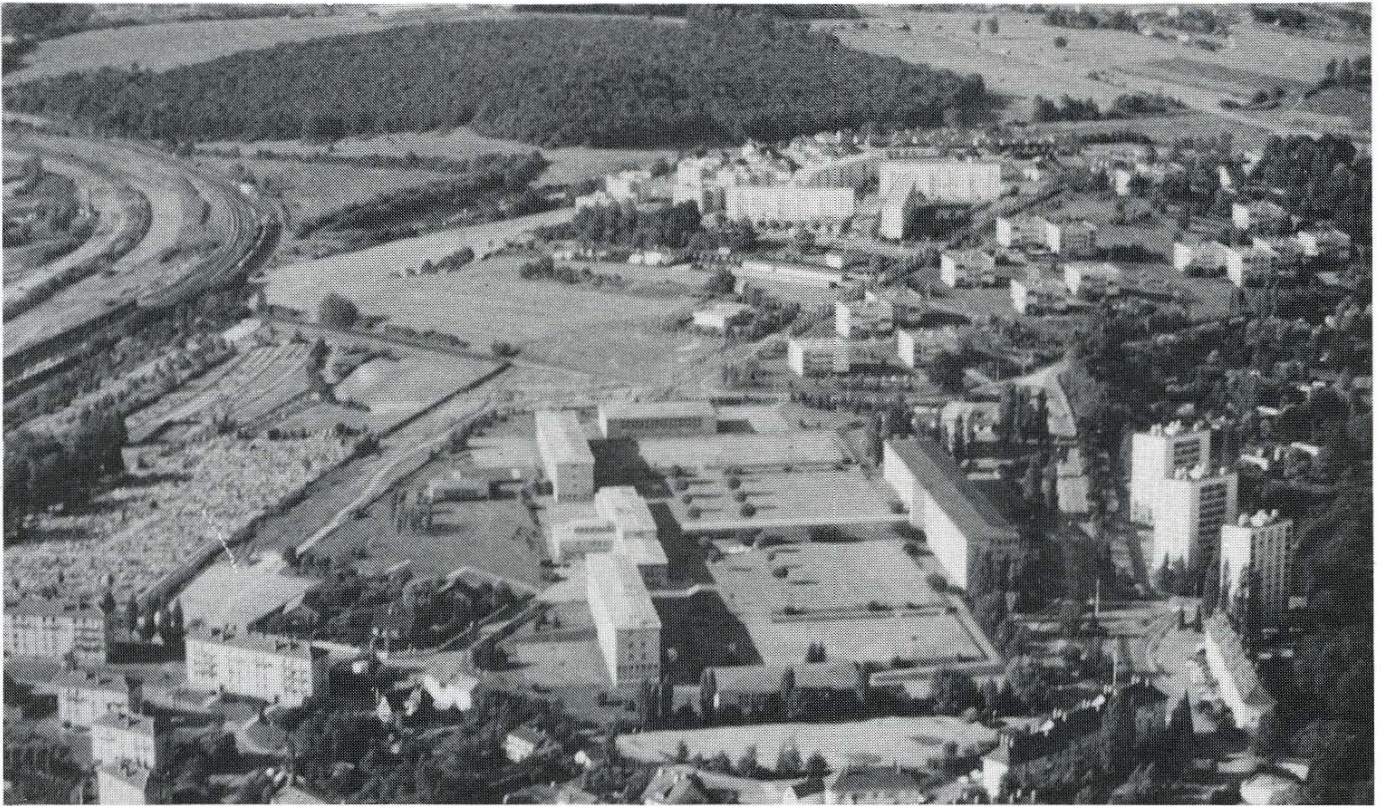
Y. J. J. J.

Schon 30 Jahre Schüleraustausch
und es ist nur der Anfang !...

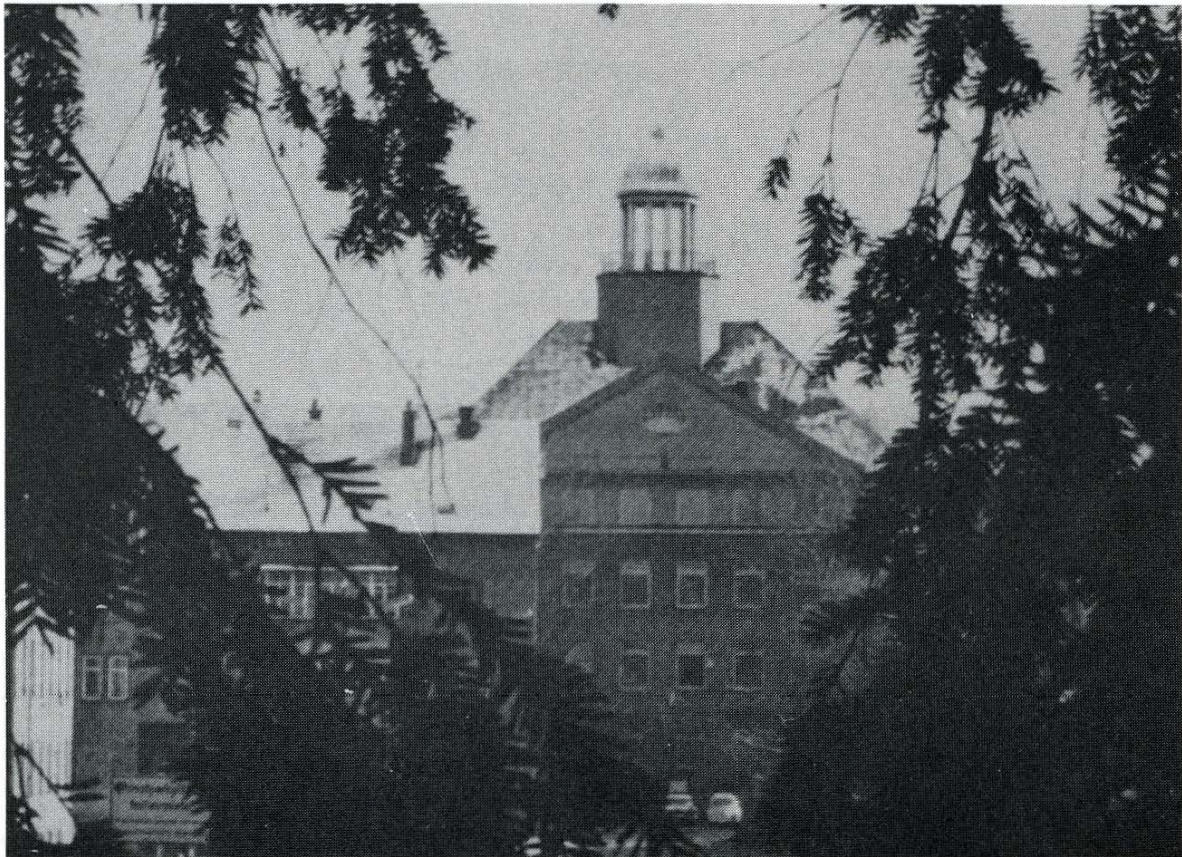
En 1959 se concrétisent par un échange scolaire les liens d'amitié unissant un professeur français, Monsieur HERRBACH, et un professeur allemand, Monsieur GENSEKE, qui se rencontrèrent pour la première fois en 1957, dans le cadre du jumelage des Villes de Montbéliard et Ludwigsburg.

Im Jahre 1959 kam der erste Schüleraustausch zustande, auf Grund der Freundschaft zwischen einem französischen Lehrer, Herrn HERRBACH, und einem deutschen, Herrn GENSEKE, die im Rahmen der Städtepartnerschaft von Montbéliard und Ludwigsburg im Jahre 1957 zum ersten Mal zusammentrafen.

Les deux places-fortes de l'échange
Die zwei Hochburgen des Austausches



Montbéliard, Lycée Georges Cuvier
(Cl. André Aubert, Ville de Montbéliard)



Ludwigsburg, Mörrike Gymnasium



1959, Soirée dansante à Ludwigsburg
(Cl. Brunetta)



1988, Réception à l'Hôtel de Ville à Montbéliard
(Cl. L. Laude)

Document élaboré avec le concours de la Ville de Montbéliard
Novembre 1989